



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)



Rotating blade coffee grinder

TSM6A...

| | | | |
|-------------|----------------------------|---|----|
| [de] | Gebrauchsanleitung | Schlagmesser-Kaffeemühle | 3 |
| [en] | Instruction manual | Rotating blade coffee grinder | 6 |
| [fr] | Mode d'emploi | Moulin à café à couteau | 9 |
| [it] | Istruzioni per l'uso | Macinacaffè con meccanismo a lame | 12 |
| [nl] | Gebruiksaanwijzing | Koffiemolen met hakmes | 15 |
| [da] | Brugsanvisning | Kaffemølle med slagkniv | 18 |
| [no] | Brugsanvisning | Kaffekvern med roterende kniv | 21 |
| [sv] | Brugsanvisning | Kaffekvarn med malningskniv | 24 |
| [fi] | Käyttöohje | Kahvimylly iskuterällä | 27 |
| [es] | Instrucciones de uso | Molinillo de café con cuchillo triturador | 30 |
| [pt] | Instruções de serviço | Moinho de percussão | 34 |
| [el] | Οδηγίες χρήσης | Μύλος καφέ με περιστρεφόμενη λεπίδα | 37 |
| [tr] | Kullanım kılavuzu | Kahve değirmeni öğütücüsü | 41 |
| [pl] | Instrukcja obsługi | Udarowy młynek do kawy | 46 |
| [hu] | Használati utasítás | Forgókéses kávédaráló | 49 |
| [uk] | Інструкція з експлуатації | Млинок для кави з обертовим лезом | 52 |
| [ru] | Инструкция по эксплуатации | Кофемолка с лопастной насадкой-ножом | 55 |
| [ar] | إرشادات الاستخدام | مطحنة بن ذات شفرة دوارة | 63 |

Использование по назначению

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, при работе руководствуйтесь указаниями данной инструкции и сохраняйте ее для дальнейшего использования!

Передавая прибор другим лицам, прилагайте данную инструкцию.

Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате несоблюдения указаний по правильному применению прибора.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Прибор можно использовать только для переработки такого количества продуктов и в течение такого времени, которые характерны для домашнего хозяйства.

Данный прибор пригоден только для измельчения жареных кофейных зерен или зерен эспрессо. Прибор запрещается использовать для переработки других предметов или веществ (например, сахара).

Этот прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими достаточного опыта или знаний, если они находятся под присмотром или прошли соответствующий инструктаж относительно безопасного пользования прибором и уяснили для себя, какую опасность несет в себе прибор. Детей нельзя подпускать к прибору и шнуру питания, им нельзя пользоваться прибором. Детям запрещено играть с прибором. Производить очистку и техобслуживание детям не разрешается.

Указания по технике безопасности

⚠ Опасность поражения током и возгорания!

Используйте прибор только внутри помещений при комнатной температуре на высоте не выше 2000 м над уровнем моря. Ни в коем случае не ставьте прибор на горячие поверхности, например, на электроплиту, или вблизи них.

При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте данные, приведенные на фирменной табличке. Пользоваться прибором разрешается только при отсутствии повреждений кабеля и прибора. Во избежание возникновения опасной ситуации, ремонт прибора, например, замену поврежденного сетевого шнура, разрешается производить только нашей сервисной службе. Сетевой кабель не должен соприкасаться с горячими частями или проходить через острые грани.

Ни в коем случае не погружайте прибор или сетевой кабель в воду и не мойте их в посудомоечной машине. Не используйте паровые очистители. Не используйте прибор влажными руками. После каждого применения, при отсутствии присмотра, перед сборкой, разборкой или очисткой, а также в случае неисправности обязательно отсоедините прибор от сети.

⚠ Опасность травмирования!

Всегда следите за прибором во время его работы! Ни в коем случае не оставляйте прибор включенным дольше, чем это необходимо для переработки продуктов. Сразу после пользования прибором подождите до полной остановки привода. Не включайте прибор вхолостую.

⚠ Важно!

После трех использований прибора без перерыва необходимо сделать паузу в работе прил. на 60 минут.

После каждого применения или после длительного неиспользования обязательно тщательно очистите прибор в соответствии с описанием. → «Очистка и уход» см. стр. 57

От всего сердца поздравляем Вас с покупкой нового прибора фирмы **Bosch**. Дополнительную информацию о нашей продукции Вы найдете на нашей странице в Интернете.

Оглавление

| | |
|--|----|
| Использование по назначению..... | 55 |
| Указания по технике безопасности..... | 55 |
| Комплектный обзор | 56 |
| Степень помола | 56 |
| Пользование прибором | 57 |
| Очистка и уход | 57 |
| Утилизация..... | 57 |
| Условия гарантийного обслуживания..... | 57 |

Комплектный обзор

Откройте страницы с рисунками.

- 1 Прозрачная крышка с предохранительным выключателем
- 2 Корпус
- 3 Контейнер
- 4 Ударный нож

Степень помола

Степень помола кофе зависит от загруженного в прибор количества и времени измельчения. Чем короче время измельчения, тем молотый кофе получается более крупным.

Учитывайте также указания относительно степени помола в инструкции по эксплуатации Вашей кофемашины.

Кофе

| Количество | Время измельчения |
|------------|-------------------|
| 10 г | макс. 20 сек. |
| 40 г | макс. 25 сек. |
| 75 г | макс. 30 сек. |

Эспрессо

Независимо от сорта зерен и степени их обжарки, для кофе эспрессо требуется тонкий помол.

| Количество | Время измельчения |
|-------------------|-------------------|
| 16 г (на 2 чашки) | макс. 20 сек. |
| 32 г (на 4 чашки) | макс. 25 сек. |
| 64 г (на 8 чашек) | макс. 30 сек. |

Пользование прибором

Внимание!

Загружайте в прибор только жареные кофейные зерна или зерна эспрессо. Не перерабатывайте больше 75 г зерен

- Загрузите нужное количество зерен.

Указание. Для загрузки кофейных зерен можно использовать мерную ложку, входящую в комплект кофемашины / эспрессо. Объем мерной ложки соответствует прилб. 8 г.

- Установите крышку с выключателем.
- Вставьте вилку в розетку.
- Нажмите вниз кнопку выключателя. Зерна измельчаются.
- По истечении выбранного времени измельчения отпустите кнопку выключателя и подождите до полной остановки ножа.
- Извлеките вилку из розетки.
- Снимите крышку и выгрузите или пересыпьте молотый кофе.

Очистка и уход

Данный прибор не нуждается в техническом обслуживании. Тщательная очистка защищает прибор от повреждений и сохраняет его работоспособность.

⚠ Опасность поражения током!

Ни в коем случае не погружайте основной блок в жидкости и не мойте его в посудомоечной машине. Не используйте паровые очистители. Перед началом очистки извлеките вилку из розетки!

Внимание!

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами. Поверхность электроприбора может быть повреждена.

- Извлеките вилку из розетки.
- Протрите контейнер и крышку кисточкой или сухой матерчатой салфеткой. Крышку также можно ополоснуть холодной или чуть теплой водой.
- Протрите корпус влажной матерчатой салфеткой.

Утилизация



Утилизируйте упаковку с использованием экологически безопасных методов. Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов. Информацию об актуальных возможностях утилизации Вы можете получить в магазине, в котором Вы приобрели прибор.

Условия гарантийного обслуживания

Получить исчерпывающую информацию об условиях гарантийного обслуживания Вы можете в Вашем ближайшем авторизованном сервисном центре, или в сервисном центре от производителя ООО «БСХ Бытовые Приборы», или в сопроводительной документации.

Мы оставляем за собой право на внесение изменений.

Информация изготовителя о гарантийном и сервисном обслуживании

Круглосуточный телефон службы поддержки*:

8 (800) 200-29-61

Официальный сайт в Интернете:

www.bosch-home.ru

Адреса авторизованных сервисных центров, а также вся информация по сервисному обслуживанию доступна на официальном сайте в Интернете: www.bosch-home.ru.

Рекомендуем Вам пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров.

Оригинальные аксессуары и средства по уходу для бытовой техники Bosch Вы можете приобрести в нашем фирменном интернет-магазине: www.bosch-home.ru/store. С условиями заказа, оплаты и доставки Вы можете ознакомиться на сайте. Также оригинальные аксессуары и средства по уходу Вы можете приобрести в авторизованных сервисных центрах.

1. Изделие _____ 2. Модель _____

Пункты 1-2 заполняются только в случае, если эти данные не содержатся в документах о покупке изделия (кассовый чек и/или товарный чек, товарная накладная).

3. Данная информация распространяется на малые бытовые приборы товарного знака Bosch: кофеварки, кофемашины, кофемолки, весы, кухонные комбайны, миксеры, пылесосы, резки, тостеры, утюги, фены, распрямители для волос, электрочайники, соковыжималки, измельчители, блендеры, гладильные доски, ванночки, наполные весы, утюги, паровые станции, гладильные доски и аналогичные им изделия.

4. Уважаемые дамы и господа, сообщаем Вам, что подтверждение соответствия нашей продукции обязательным требованиям в соответствии с законодательством осуществляется в форме обязательной сертификации и декларирования соответствия. Информацию об обязательном подтверждении соответствия наших приборов, в том числе данные о номере сертификата соответствия (декларации о соответствии) и сроке его (ее) действия Вы можете получить в ООО «БСХ Бытовые Приборы».

Наша продукция производится под контролем транснациональной корпорации «БСХ Хаусгерете ГмбХ», адрес штаб-квартиры: 81739 Мюнхен, Карл-Верн Штрассе 34, Германия (BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 München, Germany).

Организацией, выполняющей функции иностранного изготовителя, уполномоченной на основании договора с ним, является ООО «БСХ Бытовые Приборы», 198515, Санкт-Петербург, г. Петергоф, ул. Карла Сименса, д.1 лит. А, филиал в г. Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.15, телефон (495) 737-2777, факс (495) 737-2798.

5. Обязательные сведения о технических характеристиках прибора приведены на типовой табличке прибора или на его этикетке и/или в сопроводительной документации.

6. Аксессуары и средства по уходу

Для безупречного функционирования Вашей техники и ухода за ней производитель рекомендует использовать только оригинальные аксессуары и средства по уходу. Оригинальные аксессуары разработаны производителем, они идеально подходят именно для Вашего прибора. Оригинальные аксессуары и средства по уходу соответствуют самым высоким требованиям качества товарного знака Bosch, они проходят заводские испытания для обеспечения максимальной надежности в работе. По всем вопросам, связанным с аксессуарами и средствами по уходу для Вашей бытовой техники, Вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры или по телефону службы поддержки.

7. Гарантия изготовителя

Фирма изготовитель предоставляет на приобретенный Вами в Российской Федерации бытовой прибор гарантию в соответствии с действующим законодательством РФ сроком 1 год. На приобретенный в Республике Беларусь бытовой прибор, к которому при покупке был выдан гарантийный талон, действуют гарантийные условия, не противоречащие законодательству Республики Беларусь.

8. Внимание! Важная информация для потребителей

Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности либо удовлетворением бытовых потребностей в офисе предприятия, учреждения или организации. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Наличие фирменной заводской типовой таблички на приборе обязательно! Пожалуйста, убедитесь в ее наличии и сохраните ее на приборе в течение всего срока службы прибора. Удаление таблички ведет к обезличению прибора и к возможным нарушениям правил его эксплуатации.

Изготовитель не несет ответственность за недостатки в приборе, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, хранения, действий третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 32144-2013.

Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований убедительно просим Вас сохранять документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки).

Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.

Неисправные узлы приборов в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за службами сервиса.

9. Информация о сервисе

В период и после истечения гарантийного срока наша Служба Сервиса, а также мастера наших партнеров всегда готовы предложить Вам свои услуги. Список адресов уполномоченных изготовителем пунктов авторизованного сервисного обслуживания находится на официальном сайте в Интернете: www.bosch-home.ru.

Срок службы малых бытовых приборов (кроме кухонных комбайнов и пылесосов) составляет 2 года. Срок службы кухонных комбайнов и пылесосов составляет 5 лет. Срок службы изделия исчисляется с даты его покупки, либо при невозможности ее определения, с даты изготовления изделия, нанесенной на типовую табличку изделия. В соответствии со стандартом изготовителя дата изготовления маркируется FD ПГММ, где ПГ – год изготовления минус 1920, а ММ – месяц изготовления. Для определения года изготовления прибора необходимо к 1920 прибавить число ПГ.

* Бесплатный круглосуточный телефон для звонков на территории РФ.

B3AC065N1-1M00 03/2017



BOSCH

Разработано для жизни

Информация о бытовой технике, произведенной под контролем концерна БСХ Хаусгерете ГмБХ, Карл-Вери-Штр. 34, 81739 Мюнхен, Германия в соответствии с требованиями Федерального Закона РФ от 23 ноября 2009 г. № 261-ФЗ, законодательства о техническом регулировании и законодательства о защите прав потребителей Российской Федерации

**Продукция: соковыжималки, миксеры, блендеры, резки,
кухонные комбайны, кофемолки, мясорубки, измельчители**

**Товарный знак:
Bosch**

ВНИМАНИЕ! Ассортимент продукции постоянно обновляется. Технические характеристики продукции, в том числе энергоэффективности, постоянно совершенствуются. Продукция регулярно проходит обязательную процедуру подтверждения соответствия согласно действующему законодательству. Информацию о реквизитах актуальных сертификатов соответствия и сроках их действия, актуальную информацию о классе и характеристиках энергоэффективности продукции, информацию об актуальном ассортименте продукции можно получить у организации, выполняющей функции иностранного изготовителя на территории Российской Федерации ООО «БСХ Бытовые Приборы», 198515, Санкт-Петербург, г. Петергоф, ул. Карла Сименса, д.1 лит. А, филиал в г. Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.15, телефон (495) 737-2777, факс (495) 737-2798.

Компания ООО «БСХ Бытовые Приборы», 198515, Санкт-Петербург, г. Петергоф, ул. Карла Сименса, д.1 лит. А, филиал в г. Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.15, телефон (495) 737-2777, факс (495) 737-2798 осуществляет свою деятельность по подтверждению соответствия продукции от имени производителя на единой таможенной территории Евразийского экономического союза в соответствии с действующими техническими регламентами, в качестве уполномоченного Изготовителя лица, а также выполняет требования, предусмотренные Законом РФ №184-ФЗ «О техническом регулировании» для лица, выполняющего функции иностранного изготовителя на территории Российской Федерации.

Импортером в Российскую Федерацию продукции, сертифицированной в качестве серийно производимой, является ООО «БСХ Бытовые Приборы», 198515, Санкт-Петербург, г. Петергоф, ул. Карла Сименса, д.1 лит. А, филиал в г. Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.15, телефон (495) 737-2777.

Организацией, указываемой на продукции в целях идентификации продукции и осуществляющей первичное размещение продукции на рынке Европейского союза, является Роберт Бош Хаусгерете ГмБХ Карл-Вери-Штр. 34, 81739 Мюнхен, Германия (Robert Bosch Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 München, Germany).

Юридическим лицом (изготовителем), осуществляющим от своего имени изготовление продукции и ответственным за ее соответствие требованиям применимых технических регламентов, является БСХ Хаусгерете ГмБХ, Карл-Вери-Штр. 34, 81739 Мюнхен, Германия (BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 München, Germany).

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в инструкции по эксплуатации, следующими требованиями:

- Запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и/или нарушению ее упаковки.
- Необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение бывшей в эксплуатации продукции при отрицательной температуре необходимо убедиться в отсутствии в продукции воды.

Продукция предназначена к использованию в условиях температуры выше 0°C и относительной влажности, не превышающей 93%.

Перед началом эксплуатации продукции, длительное время находившейся под воздействием отрицательной температуры, необходимо выдержать ее в условиях комнатной температуры несколько часов.

Правила реализации продукции определяются предприятиями розничной торговли в соответствии с требованиями действующего законодательства.

Указания по утилизации продукции содержатся в инструкции по эксплуатации и могут быть уточнены у муниципальных органов исполнительной власти.

Для продукции, реализованной изготовителем в течение срока действия сертификата соответствия, этот сертификат действителен при ее поставке, продаже и использовании (применении) в течение срока службы, установленного в соответствии со статьей 18 Закона РФ о защите прав потребителей. Срок службы на продукцию указан производителем в листовке «Информация изготовителя о гарантийном и сервисном обслуживании».

Продукция может быть идентифицирована по модельному обозначению (поле «E-Nr.»), апробационному типу (поле «Туре») и товарному знаку Bosch, нанесенным на продукцию, упаковку и (или) содержащихся в эксплуатационных документах. В соответствии с внутренним стандартом изготовителя бытовая техника идентифицируется по следующей схеме:

E-Nr. <материальный номер> / <индекс сервисной службы>

Материальный номер представляет собой буквенно-цифровое обозначение продукции длиной не более 10 символов, используемое при продаже (именуемое модельным обозначением или моделью бытового прибора) торговой марки Bosch. Материальный номер (модель) указывается между кодовым словом «E-Nr.» и косой чертой «/».

Индекс сервисной службы – двузначное цифровое обозначение, присваиваемое единице продукции в процессе производства и используемое сервисной службой.

Эксплуатационные документы разрабатываются в унифицированной форме для широкого ассортимента продукции, поэтому изготовителем предусмотрено указание торгового обозначения прибора в эксплуатационных документах как полностью, так и частично, при условии, что это позволяет определить принадлежность данного эксплуатационного документа к бытовому прибору, сопровождаемому этим эксплуатационным документом. Установление в процессе идентификации соответствия характеристик бытового прибора положениям, содержащимся в прилагаемых к нему эксплуатационных документах, проводится путем анализа информации, изложенной в эксплуатационных документах.

В состав эксплуатационных документов, предусмотренных изготовителем для продукции, могут входить настоящая информация, инструкция (руководство) по эксплуатации, информация об условиях гарантийного и сервисного обслуживания.

Маркирование продукции осуществляется изготовителем на типовой табличке прибора, на упаковочной этикетке, непосредственно на упаковке прибора, а также может производиться иными способами, обеспечивающими доступное и наглядное представление информации о приборе в местах продаж.

EAC Продукция, которая прошла процедуру подтверждения соответствия согласно требованиям технических регламентов Таможенного союза и/или технических регламентов Евразийского экономического союза, маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза (Евразийского экономического союза).

Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза:

- ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств
- ТР ТС 004/2011 О безопасности низковольтного оборудования
- ТР ЕАЭС 037/2016 Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники с даты вступления его в силу

Эксплуатационные документы на продукцию выполняются на русском языке. Эксплуатационные документы на государственных языках государств-членов Евразийского экономического союза, отличных от русского, при наличии соответствующих требований в законодательстве можно безвозмездно получить у торгующей организации-резидента соответствующего государства-члена Евразийского экономического союза.

Информация о комплектации продукции представлена в торговых залах, может быть запрошена по телефону бесплатной «горячей линии» (800) 200-2961, а также доступна в интернете на сайте производителя <http://www.bosch-home.ru>

| Торговое обозначение | Апробационный тип | Сертификат соответствия | | | Страна-изготовитель | Торговое обозначение | Апробационный тип | Сертификат соответствия | | | Страна-изготовитель |
|--|-------------------|-------------------------|-------------|--------------|---------------------|--------------------------|-------------------|-------------------------|-------------|--------------|---------------------|
| | | Регистрационный номер | Дата выдачи | Действует до | | | | Регистрационный номер | Дата выдачи | Действует до | |
| Соковыжималки | | | | | | | | | | | |
| MCP3000 | CNCP3 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Словения | MSM6B250 | CNHR11 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| ME25A00 | CNCJ03 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Китай | MSM6B300 | CNHR12 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| ME25C00 | CNCJ03 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Китай | MSM6B500 | CNHR12 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| ME25E00 | CNCJ03 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Китай | MSM6B700 | CNHR12 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| ME35000 | CNCJ03 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Китай | MSM87130 | CNHR28 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| ME45000 | CNCJ04 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Китай | MSM87140 | CNHR28 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| ME45100 | CNCJ05 | C-DE.А446.В.73451 | 08.02.2016 | 07.02.2021 | Китай | MSM87160 | CNHR28 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| Резки | | | | | | | | | | | |
| MAS4000W | CNAS11S11 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Словения | MSM87180 | CNHR28 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| MAS4104W | CNAS1E1V1 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Словения | MSM88190 | CNHR29 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| MAS4201N | CNAS11S11 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Турция | MSM881X1 | CNHR29 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| MAS4601N | CNAS1E1V1 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Турция | MSM881X2 | CNHR29 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения |
| MAS6151M | CNAS12 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Словения | Кухонные комбайны | | | | | |
| MAS6151R | CNAS12 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Словения | MCM3100W | CNCM12 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MAS6200N | CNAS12 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Турция | MCM3110W | CNCM12 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MAS9110N | AS9S2 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Турция | MCM3200W | CNCM12 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MAS945AM | AS9S2 | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Словения | MCM3201B | CNCM12 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MAS9555M | AS10E1N | C-DE.А446.В.73634 | 19.02.2016 | 18.02.2021 | Словения | MCM3401M | CNCM12 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| Миксеры, блендеры, измельчители | | | | | | | | | | | |
| MFQ22100 | CNHR30 | C-DE.А446.В.76049 | 17.08.2016 | 16.08.2021 | Словения | MCM3501M | CNCM12 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ2210P | CNHR30 | C-DE.А446.В.76049 | 17.08.2016 | 16.08.2021 | Словения | MCM4000 | CNCM20 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ2210R | CNHR30 | C-DE.А446.В.76049 | 17.08.2016 | 16.08.2021 | Словения | MCM4100 | CNCM20 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ2210Y | CNHR30 | C-DE.А446.В.76049 | 17.08.2016 | 16.08.2021 | Словения | MCM4250 | CNCM21 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ24000 | CNHR30 | C-DE.А446.В.76049 | 17.08.2016 | 16.08.2021 | Словения | MCM62020 | CNCM30 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ24020B | CNHR30 | C-DE.А446.В.76049 | 17.08.2016 | 16.08.2021 | Словения | MCM64051 | CNCM30 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ3010 | CNHR19 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MCM64085 | CNCM30 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ3020 | CNHR19 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MCM68840 | CNCM30 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ3030 | CNHR19 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MCM68885 | CNCM30 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ3520 | CNHR19 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM4406 | CNUMSST | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ3550 | CNHR18 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM4426 | CNUMSST | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ36300D | CNHR27 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM4657 | CNUMSST | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ36300I | CNHR27 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM4855 | CNUMSST | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ36440 | CNHR27 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM4875EU | CNUMSST | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ36460 | CNHR27 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM4880 | CNUMSST | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ36480 | CNHR27 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM52131 | CNUMS50 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ36GOLD | CNHR27 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM54020 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ4020 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM54240 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ40301 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM54620 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ43002 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM54720 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ43003 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM59200 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ40703 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM59400 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ43007 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM59400 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MFQ4080 | CNHR22 | C-DE.А446.В.73034 | 30.12.2015 | 29.12.2020 | Словения | MUM59400 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB21PDR | CNSM10 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM54900 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB21PWH | CNSM10 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM56540 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB42GBW | CNSM11 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM57830 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB42GBW | CNSM11 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM57960 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB432B | CNSM12 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM58020 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB643CM | CNSM13 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM58225 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMB6503M | CNSM13 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Китай | MUM58243 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMR03A1 | CNCM13S11 | C-DE.А446.В.73343 | 29.01.2016 | 29.01.2021 | Словения | MUM58244 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MMR15A1 | CNCM13S12 | C-DE.А446.В.73343 | 29.01.2016 | 29.01.2021 | Словения | MUM58252RU | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM14000 | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59420 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM14100 | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59720 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM14200 | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59920 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM14500 | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59K30 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM2410D | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59L20 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM2410P | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59343 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM2410Y | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59363 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM24350 | CNHR12C | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM59M55 | CNUMS1 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM2810B | CNHR15 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM9A32500 | CNUM160A | C-DE.А446.В.77956 | 21.12.2016 | 20.12.2021 | Словения |
| MSM2820B | CNHR15 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM9AD1500 | CNUM161A | C-DE.А446.В.77956 | 21.12.2016 | 20.12.2021 | Словения |
| MSM2823Z | CNHR15 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM9AE5000 | CNUM161B | C-DE.А446.В.77956 | 21.12.2016 | 20.12.2021 | Словения |
| MSM2850B | CNHR15 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM9AX5500 | CNUM161B | C-DE.А446.В.77956 | 21.12.2016 | 20.12.2021 | Словения |
| MSM64035 | CNHR24 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM9Y75524 | CNUM161B | C-DE.А446.В.77956 | 21.12.2016 | 20.12.2021 | Словения |
| MSM64120 | CNHR24 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUM9YX5512 | CNUM161B | C-DE.А446.В.77956 | 21.12.2016 | 20.12.2021 | Словения |
| MSM64155RU | CNHR24 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUMXLX20C | CNUM70 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM66020 | CNHR25 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUMXLX40C | CNUM70 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM66050RU | CNHR25 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MUMX040C | CNUM70 | C-DE.А446.В.73522 | 12.02.2016 | 11.02.2021 | Словения |
| MSM66110 | CNHR25 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | Копмолки | | | | | |
| MSM66110D | CNHR25 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | MKM6003 | KM13 | C-DE.А446.В.73558 | 16.02.2016 | 15.02.2021 | Словения |
| MSM66110Y | CNHR25 | C-DE.А446.В.73592 | 17.02.2016 | 16.02.2021 | Словения | M | | | | | |

Kundendienst – Customer Service

DE Deutschland, Germany

BSH Hausgeräte Service GmbH
Zentralwerkstatt für kleine Hausgeräte
Trautskirchener Strasse 6-8
90431 Nürnberg

Online Auftragsstatus, Filterbeutel-
Konfigurator und viele weitere Infos
unter: www.bosch-home.com

Reparaturservice, Ersatzteile &
Zubehör, Produkt-Informationen:
Tel.: 0911 70 440 040
mailto:cp-servicecenter@bshg.com

Wir sind an 365 Tagen rund um die Uhr
erreichbar.

AE United Arab Emirates, الإمارات العربية المتحدة

BSH Home Appliances FZE
Round About 13,
Plot Nr MO-0532A
Jebel Ali Free Zone – Dubai
Tel.: 04 881 4401

mailto:service.uae@bshg.com
www.bosch-home.com/ae

AL Republika e Shqipërisë, Albania

ELEKTRO-SERVIS sh.p.k
Rr. Shkelqim Fusha, Selite,
Pallati "Matrix Konstruktion",
Kati 0 dhe +1

1023 Tirane
Tel.: 4 2278 130, -131
Fax: 4 2278 130
mailto:info@elektro-servis.com

EXPERT SERVIS

Rruga e Kavajës,
Kulla B Nr 223/1 Kati I
1023 Tirane

Tel.: 4 480 6061
Tel.: 4 227 4941
Fax: 4 227 0448
Cel: +355 069 60 45555
mailto:info@expert-servis.al

AT Österreich, Austria

BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH
Werkskundendienst für Hausgeräte
Quellenstrasse 2a
1100 Wien

Online Reparaturannahme,
Ersatzteile und Zubehör und viele
weitere Infos unter:
www.bosch-home.at

Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör,
Produktinformationen
Tel.: 0810 550 511

mailto:vie-stoerungsannahme@bshg.com
Wir sind an 365 Tagen rund um die Uhr für
Sie erreichbar.

AU Australia

BSH Home Appliances Pty. Ltd.
Gate 1, 1555 Centre Road
Clayton, Victoria 3168
Tel.: 1300 369 744*

Fax: 1300 306 818
mailto:aftersales.au@bshg.com
www.bosch-home.com.au

* Mo-Fr: 24 hours

BA Bosna i Hercegovina, Bosnia-Herzegovina

"HIGH" d.o.o.

Gradačanka 29b
71000 Sarajevo
Tel.: 061 10 09 05
Fax: 033 21 35 13
mailto:bosch_siemens_sarajevo@
yahoo.com

BE Belgique, België, Belgium

BSH Home Appliances S.A. – N.V.
Avenue du Laerbeek 74
Laarbeeklaan 74
1090 Bruxelles – Brussel
Tel.: 02 475 70 01
mailto:bru-repairs@bshg.com
www.bosch-home.be

BG Bulgaria

BSH Domakinski Uredi Bulgaria EOOD
Business center FPI, floor 5,
Cherni vrah Blvd. 51B
1407 Sofia

Tel.: 0700 208 17
mailto:informacia.servis-bg@bshg.com
www.bosch-home.bg

BH Bahrain, مملكة البحرين

Khalaifat Est.
P.O. Box 5111
Manama
Tel.: 01 7400 553
mailto:service@khalaifat.com

BY Belarus, Беларусь

ООО "БСХ Бытовая техника"
тел.: 495 737 2961
mailto:mok-kdhl@bshg.com

CH Schweiz, Suisse, Svizzera, Switzerland

BSH Hausgeräte AG
Bosch Hausgeräte Service
Fahrweidstrasse 80
8954 Geroldswil

Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör,
Produktinformationen
Tel.: 0848 888 200

Service Fax: 0848 840 041
mailto:ch-reparatur@bshg.com
Ersatzteile Fax: 0848 880 081
mailto:ch-ersatzteil@bshg.com
www.bosch-home.com

CY Cyprus, Κύπρος

BSH Ikiakes Syskeves-Service
39, Arh. Makaariou III Str.
2407 Egomi/Nikosia (Lefkosia)
Tel.: 7777 8007
Fax: 022 658 128
mailto:bsh.service.cyprus@
cytanet.com.cy

CZ Česká Republika, Czech Republic

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Firemní servis domácích spotřebičů
Radlická 350/107c
158 00 Praha 5
Tel.: 0251 095 546
www.bosch-home.com/cz

DK Danmark, Denmark

BSH Hvidevarer A/S
Telegrafvej 4
2750 Ballerup
Tel.: 44 89 80 18
BSH-Service.dk@bshg.com
www.bosch-home.dk

EE Eesti, Estonia

SIMSON OÜ
Türi tn.5
11313 Tallinn
Tel.: 0627 8730
Fax: 0627 8733
mailto:servicesnet@servicesnet.ee
www.simson.ee

Renerki Kaubanduse OÜ

Tammisaare tee 134B (Euronics kaupluses)
12918 Tallinn
Tel.: 0651 2222
Fax: 0516 7171
mailto:klienditeenindus@renerk.ee
www.renerk.ee

Eliser OÜ

Mustamäe tee 24
10621 Tallinn
Tel.: 0665 0090
mailto:hooldus@eliser.ee
www.kodumasinatereмонт.ee

ES España, Spain

BSH Electrodomésticos España S.A.
Servicio Oficial del Fabricante
Parque Empresarial PLAZA,
C/ Manfredonia, 6
50197 Zaragoza
Tel.: 976 305 713
Fax: 976 578 425
mailto:CAU-Bosch@bshg.com
www.bosch-home.es

FI Suomi, Finland

BSH Kodinkoneet Oy
Itälahdenkatu 18 A, PL 123
00201 Helsinki
Tel.: 0207 510 705
mailto:Bosch-Service-FI@bshg.com
www.bosch-home.fi
Soittajahinta on kiinteästä verkosta ja
matkapuhelimesta 8,35 snt/puh + 16,69 snt/min.

FR France

BSH Electroménager S.A.S.
50 rue Ardoin – CS 50037
93406 SAINT-OUEN cedex
Service interventions à domicile:
01 40 10 11 00

Service Consommateurs:

0 892 698 010 Service 0,40 € / min
+ prix appel

mailto:soa-bosch-conso@bshg.com

Service Pièces Détachées et

Accessoires:

0 892 698 009 Service 0,40 € / min
+ prix appel

www.bosch-home.fr

GB Great Britain

BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton
Milton Keynes MK12 5PT
To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please visit www.bosch-home.co.uk or call Tel.: 0344 892 8979*

* Calls are charged at the basic rate, please check with your telephone service provider for exact charges

GR Greece, Ελλάδα

BSH Ikiakes Siskevas A.B.E.
Central Branch Service
17 km E.O. Athinon-Lamias & Potamou 20
14564 Kifisia
Τηλέφωνο: 210 4277701
Τηλέφωνο: 181 82
mailto:nkf-CustomerService@bshg.com
www.bosch-home.gr

HK Hong Kong, 香港

BSH Home Appliances Limited
Unit 1 & 2, 3rd Floor,
North Block, Skyway House,
3 Sham Mong Road
Tai Kok Tsui, Kowloon
Hong Kong
Tel.: 2565 6151
Fax: 2565 6681
mailto:bosch.hk.service@bshg.com
www.bosch-home.cn

HR Hrvatska, Croatia

BSH kućanski uređaji d.o.o.
Ulica grada Vukovara 269F
10000 Zagreb
Tel.: 01 5520 888
Fax: 01 6403 603
mailto:informacije.servis-hr@bshg.com
www.bosch-home.com/hr

HU Magyarország, Hungary

BSH Háztartási Készülék Kereskedelm Kft.
Árpád fejedelem útja 26-28
1023 Budapest
Call Center: +06 80 200 201
mailto:BSH-szerviz@bshg.com
www.bosch-home.com/hu

IE Republic of Ireland

BSH Home Appliances Ltd.
M50 Business Park
Ballymount Road Upper
Walkinstown
Dublin 12
To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please call Tel.: 01450 2655*
www.bosch-home.ie

* Calls are charged at the basic rate, please check with your telephone service provider for exact charges.

IL Israel, ישראֵל

C/S/B/ Home Appliance Ltd.
1, Hamasger St.
North Industrial Park
Lod, 7129801
Tel.: 08 9777 222
Fax: 08 9777 245
mailto:csb-serv@csb-ltd.co.il
www.bosch-home.co.il

IN India, Bhārat, भारत

BSH Household Appliances Mfg. Pvt. Ltd.
Arena House, Main Bldg, 2nd Floor,
Plot No. 103, Road No. 12,
MIDC, Andheri East
Mumbai 400 093
Toll Free 1800 266 1880*
www.bosch-home.com/in
* Mo-Sa: 8.00am to 8.00pm
(exclude public holidays)

IS Iceland

Smith & Norland hf.
Noatuni 4
105 Reykjavik
Tel.: 0520 3000
Fax: 0520 3011
www.sminor.is

IT Italia, Italy

BSH Elettrodomestici S.p.A.
Via. M. Nizzoli 1
20147 Milano (MI)
Numero verde 800 829 120
mailto:info.it@bosch-home.com
www.bosch-home.com/it

KZ Kazakhstan, Қазақстан

IP Anackiy A.N. PTN-Service
Kuyshi Dina str.23/1 N3
Astana
Tel.: 717 236 64 55
mailto:ptnservice@mail.ru

Technodom Service
Utegen Batira Str. 73
480096 Almaty
Tel.: 727 258 85 44
mailto:lsr@technodom.kz
www.technodom.kz

Kombitechnocentr
Zhambyl st. 117
480096 Almaty
Tel.: 727 338 45 55
mailto:cts_pavel@bk.ru
www.cts.kz

TOO Evrika Service
Shimkent, Riskulova 22.
Shimkent 160018
Tel.: 727 252 44 63 75
mailto:evrika_kz@mail.ru
www.evrika.com

AV SERVICE

Abulhair hana Str. 51
Uralsk 090000
Tel.: 711 293 99 49
mailto:oastafiev@avservice.kz
www.avservice.kz

LB Lebanon, لبنان

Teheni, Hana & Co.
Boulevard Dora 4043 Beyrouth
P.O. Box 90449
Jdeideh, 1202 2040
Tel.: 01 255 211
mailto:Info@Teheni-Hana.com

LT Lietuva, Lithuania

Senuku prekybos centras UAB
Jonavos g. 62
44192 Kaunas
Tel.: 037 212 146
Fax: 037 212 165
www.senukai.lt

UAB "AG Service"
R. Kalantos g. 32
52494 Kaunas
Tel.: 070 055 655
Fax: 037 331 363
mailto:servisas@agservice.lt
www.agservice.lt

Baltic Continent Ltd.
Lukšio g. 23
09132 Vilnius
Tel.: 870 055 595
Fax: 052 741 722
mailto:info@balticcontinent.lt
www.balticcontinent.lt

UAB Emtoservis
Savanorių pr. 1 (Centrinė būstinė)
03116 Vilnius
Tel.: 87 00 447 24
Fax: 05 27 373 68
mailto:svc@emtoservis.lt
www.emtoservis.lt

LU Luxembourg

BSH électroménagers S.A.
13-15, ZI Breedeweues
1259 Senningerberg
Tel.: 26 349 811
Fax: 26 349 315
Reparaturen: lux-repair@bshg.com
Ersatzteile: lux-spare@bshg.com
www.bosch-home.com/lu

LV Latvija, Latvia

SIA "General Serviss"
Bulļu iela 70c
1067 Riga
Tel.: 067 42 52 32
mailto:info@serviscentrs.lv
www.serviscentrs.lv
BALTIJAS SERVISS
Brīvības gatve 201
1039 Riga
Tel.: 067 07 05 20; -36
Fax: 067 07 05 24
mailto:info@baltijasserviss.lv
www.baltijasserviss.lv

Sia Elektronika-Serviss
Tadaiku iela 4
1004 Riga
Tel.: 067 71 70 60
Fax: 067 60 12 35
mailto:serviss@elektronika.lv
www.elektronika.lv

MD Moldova

S.R.L. "Rialto-Studio"
ул. Щуцева 98
2012 Кишинев
тел./ факс: 022 23 81 80
mailto:bosch-md@mail.ru

ME Crna Gora, Montenegro

Elektronika komerc
Ul. Slobode 17
84000 Bijelo Polje
Tel./Fax: 050 432 575
Mobil: 069 324 812
mailto:ekobosch.servis@t-com.me

MK Macedonia, Македонија

GORENEC
Jane Sandanski 69 lok. 3
1000 Skopje
Tel.: 022 454 600
Mobil: 070 697 463
mailto:gorenec@yahoo.com

MT Malta

Oxford House Ltd.
Notabile Road
Mriehel BKR 14
Tel.: 021 442 334
Fax: 021 488 656
www.oxfordhouse.com.mt

MV Raajjeyge Jumhooriyyaa, Maldives

Lintel Investments
Ma. Maadheli, Majeedhee Magu
Malé
Tel.: 0331 0742
mailto:mohamed.zuhuree@intel.com.mv

NL Nederlande, Netherlands

BSH Huishoudapparaten B.V.
Taurusavenue 36
2132 LS Hoofddorp
Storingsmelding:
Tel.: 088 424 4010
Fax: 088 424 4845
mailto:bosch-contactcenter@bshg.com
Onderdelenverkoop:
Tel.: 088 424 4010
Fax: 088 424 4801
mailto:bosch-onderdelen@bshg.com
www.bosch-home.nl

NO Norge, Norway

BSH Husholdningsapparater A/S
Grensesvingen 9
0661 Oslo
Tel.: 22 66 05 54
Tel.: 22 66 06 00
mailto:Bosch-Service-NO@bshg.com
www.bosch-home.no

NZ New Zealand

BSH Home Appliances Ltd.
Unit F 2, 4 Orbit Drive
Mairangi Bay
Auckland 0632
Tel.: 0800 245 700*
Fax: 0800 256 535
mailto:aftersales.nz@bshg.com
www.bosch-home.co.nz

* Mo-Fr: 8.30 am to 5.00 pm
(exclude public holidays)

PL Polska, Poland

BSH Sprzet Gospodarstwa
Domowego sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 183
02-222 Warszawa
Centrala Serwisu
Tel.: 801 191 534
Fax: 022 572 7709
mailto:Serwis.Fabryczny@bshg.com
www.bosch-home.pl

PT Portugal

BSHP Electrodomésticos,
Sociedade Unipessoal, Lda.
Rua Alto do Montijo, nº 15
2790-012 Carnaxide
Tel.: 214 250 730
Fax: 214 250 701
mailto:bosch.electrodomesticos.pt@bshg.com
www.bosch-home.pt

RO România, Romania

BSH Electrocasnice srl.
Sos. Bucuresti-Ploiesti,
nr. 19-21, sect.1
13682 Bucuresti
Tel.: 021 203 9748
Fax: 021 203 9733
mailto:service.romania@bshg.com
www.bosch-home.ro

RU Russia, Россия

ООО "БСХ Бытовые Приборы"
Сервис от производителя
Малая Калужская, 15
119071 Москва
тел.: 8 (800) 200 29 61
mailto:mok-kdhl@bshg.com
www.bosch-home.com

SA Kingdom Saudi Arabia,

المملكة العربية السعودية
Abdul Latif Jameel Electronics
and Airconditioning Co. Ltd.
BOSCH Service centre,
Kilo 5 Old Makkah Road
(Next to Toyota), Jamiyah Dist.
P.O.Box 7997
Jeddah 21472
Tel.: 800 127 9999
mailto:palakkaln@alj.com
www.aljelectronics.com.sa

SE Sverige, Sweden

BSH Home Appliances AB
Landsvägen 32
169 29 Solna
Tel.: 0771 19 70 00 local rate
Tel.: 0771 11 22 77 local rate
mailto:Bosch-Service-SE@bshg.com
www.bosch-home.se

SG Singapore, 新加坡

BSH Home Appliances Pte. Ltd.
Block 4012, Ang Mo Kio Avenue 10
#01-01 Techplace 1
Singapore 569628
Tel.: 6751 5000*
Fax: 6751 5005
mailto:bshsgp.service@bshg.com
www.bosch-home.com.sg

* Mo-Fr: 8.30am to 7.00pm, Sa: 8.30am to 5.30pm
(exclude public holidays)

SI Slovenija, Slovenia

BSH Hišni aparati d.o.o.
Litostrojska 48
1000 Ljubljana
Tel.: 01 583 07 00
Fax: 01 583 08 89
mailto:informacije.servis@bshg.com
www.bosch-home.com/si

SK Slovensko, Slovakia

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Firemní servis domácích spotřebičů
Radlická 350/107c
158 00 Praha 5
Tel.: +421 244 452 041
mailto:opravy@bshg.com
www.bosch-home.com/sk

TR Türkiye, Turkey

BSH Ev Aletleri Sanayi
ve Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mahallesi
Balkan Caddesi No: 51
34771 Ümraniye, İstanbul
Tel.: 0 216 444 6333*
Fax: 0 216 528 9188*
mailto:careline.turkey@bshg.com
www.bosch-home.com/tr

* Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir

TW Taiwan, 台灣

我們期盼您不斷的鼓勵與指導，
任何諮詢或服務需求，
歡迎洽詢客服專線
BSH Home Appliances Private Limited
台北市內湖區洲子街80號11樓
11F., No.80, Zhouzi St., Neihu Dist.
Taipei City 11493
Tel.: 0800 368 888
Fax: 02 2627 9788
mailto:bshstzn-service@bshg.com
www.bosch-home.com.tw

UA Ukraine, Україна

ТОВ "БСХ Побутова Техніка"
тел.: 044 490 2095
mailto:bsh-service.ua@bshg.com
www.bosch-home.com.ua

XK Kosovo

Service-General SH.P.K.
Rruga Mag Prishtine-Ferizaj
70000 Ferizaj
Tel.: 0290 321 434
Tel.: 0290 330 723
mailto:a_service@gama-electronics.com

XS Srbija, Serbia

BSH Kućni aparati d.o.o.
Milutina Milankovića br. 9ž
11070 Novi Beograd
Tel.: 011 353 70 08
Fax: 011 205 23 89
mailto:informacije.servis-sr@bshg.com
www.bosch-home.rs

ZA South Africa

BSH Home Appliances (Pty) Ltd.
15th Road Randjespark
Private Bag X36, Randjespark
1685 Midrand – Johannesburg
Tel.: 086 002 6724
Fax: 086 617 1780
mailto:applianceserviceza@bshg.com
www.bosch-home.com/za

Garantiebedingungen

DEUTSCHLAND (DE)

Bosch-Infoteam

(Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar)

Für Produktinformationen sowie Anwendungs- und Bedienungsfragen **zu kleinen Hausgeräten:**

Tel.: 0911 70 440 040 oder unter
bosch-infoteam@bshg.com

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

Nur für Deutschland gültig!

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2–6) Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.

2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile wie z. B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen.

Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.

3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.

Geräte, die zumutbar (z. B. im PKW) transportiert werden können, und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder zuzusenden. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden.

Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz geliefert.

5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für in Deutschland gekaufte Geräte. Werden Geräte ins Ausland verbracht, die die technischen Voraussetzungen (z. B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das entsprechende Land aufweisen und die für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet sind, gelten diese Garantiebedingungen auch, soweit wir in dem entsprechenden Land ein Kundendienstnetz haben. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Diese können Sie über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern.

Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

Информация для потребителей

в соответствии с Федеральным Законодательством РФ о защите прав потребителей

Подготовлено с помощью автоматизированной системы, разработанной ООО "БСХ Бытовая техника" с использованием информации БСХ Хаусгерете ГмбХ.

| | |
|---|-----------|
| Наименование прибора | кофемолка |
| Торговая марка | Bosch |
| Модель (торговое обозначение при продаже) | TSM6A013B |
| Апробационный тип | KM13 |

Наименование и адрес производителя (держателя сертификата соответствия)

BSH Hausgeraete GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Muenchen, Germany

БСХ Хаусгерете ГмбХ, Карл-Верн-Штр. 34, 81739 Мюнхен, Германия

Наименование и адрес завода-изготовителя

BSH Hisni aparati d.o.o., Savinjska cesta 30, 3331, Nazarje, Slovenia

БСХ Хижни апарати д.о.о., Савинийска честа 30, 3331, Назарье, Словения

При сертификации продукция идентифицируется по апробационному типу.

Сертификат соответствия С-DE.АЯ46.В.73558

выдан органом по сертификации 'Ростест-Москва'

сроком действия с 16.02.2016 по 15.02.2021

Правила и условия эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и

утилизации прибора приведены в сопроводительной документации, подготовленной

изготовителем либо его представителем. Инструкция по эксплуатации (установке)

на данный прибор входит в комплект поставки изделия.

На данный прибор

изготовитель предоставляет гарантию в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей.

Гарантийный срок составляет 1 год.

Срок службы составляет 1 год.

Гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты покупки, либо при невозможности их установления с даты изготовления, нанесенной на типовую табличку изделия.

В соответствии со стандартом изготовителя дата изготовления маркируется FD ГГММ,

где ГГ обозначает год изготовления - 1920, а ММ - месяц изготовления.

Организацией, уполномоченной изготовителем на основании договора с ним, является

ООО «БСХ Бытовые Приборы», адрес: 198515, г. Санкт-Петербург, Петергоф, ул. Карла Сименса, д.1"А"

тел.: (812) 605-55-55, факс: (812) 605-55-50.

Данная информация отражает состояние на 10.05.2018

